

467072-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Travaux de construction – Wandvittrinen, Vittrinen und Möbel in 2 Losen

OJ S 128/2026 07/07/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Travaux

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Stiftung Deutsches Optisches Museum

Adresse électronique: schlegel@ifp-management.de

Forme juridique de l'acheteur: Organisation qui passe un marché subventionné par un pouvoir adjudicateur

Activité du pouvoir adjudicateur: Enseignement

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Wandvittrinen, Vittrinen und Möbel in 2 Losen

Description: Für die Erlebniswelt - das Deutsche Optische Museum in der Lichtstadt Jena werden Wandvittrinen, Vittrinen und Möbel benötigt. Die Beschaffung dieser ist Gegenstand vorliegender Ausschreibung.

Identifiant de la procédure: ff1cb0a8-0cdf-4746-9fd0-71c51e265775

Identifiant interne: DOM-A-01-03

Type de procédure: Négociée avec publication préalable d'un appel à la concurrence / concurrentielle avec négociation

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45000000 Travaux de construction

Nomenclature complémentaire (cpv): 39000000 Meubles (y compris les meubles de bureau), aménagements, appareils électroménagers (à l'exclusion de l'éclairage) et produits de nettoyage

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Carl-Zeiss-Platz 12

Ville: Jena

Code postal: 07745

Subdivision pays (NUTS): Jena, Kreisfreie Stadt (DEG03)

Pays: Allemagne

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: #Bekanntmachungs-ID: CXP4Y3EM35F#

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

vob-a-eu -

2.1.5. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Nombre maximal de lots pour lesquels un soumissionnaire peut présenter une offre: 2

Conditions du marché:

Nombre maximal de lots pouvant être attribués à un soumissionnaire: 2

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux:

Participation à une organisation criminelle:

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes:

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme:

Fraude:

Corruption:

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains:

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes:

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale:

Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental:

Manquement aux obligations dans le domaine du droit social:

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail:

Insolvabilité:

Biens administrés par un liquidateur:

État de cessation d'activités:

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale:

Faute professionnelle grave:

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence:

Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché:

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché:

Résiliation, dommages et intérêts ou autres sanctions comparables:

Fausse déclarations, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure:

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Wandvittrinen

Description: Los 1: Wandvittrinen verschiedener Größen teilweise Klimatisierung, Beleuchtung etc. Los 2: Tischbauten mit Unterkonstruktionen und Vittrinen

Identifiant interne: 1

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45000000 Travaux de construction

Nomenclature complémentaire (cpv): 39000000 Meubles (y compris les meubles de bureau), aménagements, appareils électroménagers (à l'exclusion de l'éclairage) et produits de nettoyage

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Carl-Zeiss-Platz 12

Ville: Jena

Code postal: 07745

Subdivision pays (NUTS): Jena, Kreisfreie Stadt (DEG03)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 06/10/2026

Date de fin de durée: 30/04/2028

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

Informations complémentaires: Der Auftraggeber wird so beauftragen, dass er für beide Lose insgesamt die gemäß Zuschlagskriterien wirtschaftlichste Angebotskombination (oder Einzelangebot) nutzen wird.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Références sur des travaux spécifiés

Description du critère de sélection: Gefordert werden 3 Referenzen für vergleichbare Arbeiten, - innerhalb der letzten 7 Jahre, - Ausstellungsbau, Museumsbau oder hochwertiger Innenausbau mit Vitrinen- und Möbelanlagen, - jeweils Mindestens 600.000 EUR netto Auftragswert, - erhöhte Anforderungen an Präzision und Detailqualität, Material- und Oberflächenqualität, objektspezifische Sonderanfertigungen, - Koordination von Fertigung, Logistik und Montage - Mittels Anlage 444 + 5-10 Illustrationsbilder Bewertung erfolgt in den Kategorien mit jeweils 1-3 Punkten: - Vergleichbarkeit - Komplexität und Qualität - Anforderungen an Präzision und Sonderkonstruktionen - Qualität und Ausführung anhand der Bildnachweise - Nachvollziehbarkeit und Plausibilität der Referenzdarstellung - besondere konservatorische Eigenschaften - Anruf bei Referenzgeber: Termintreue und Kostentreue
Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (pourcentage, valeur exacte): 60,00

Critère: Effectif moyen annuel

Description du critère de sélection: Bewertet wird die durchschnittliche Anzahl Beschäftigte in den letzten 3 Jahren. bis 20 = 1 Punkt > 20 bis 40 = 2 Punkte > 40 = 3 Punkte

Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (pourcentage, valeur exacte): 20,00

Critère: Chiffre d'affaires annuel moyen

Description du critère de sélection: Bewertet wird der Durchschnittliche Jahresumsatz in den letzten 3 Jahren. bis 5.000.000 = 1 Punkt > 5.000.000 bis 10.000.000 = 2 Punkte > 10.000.000 = 3 Punkte

Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (pourcentage, valeur exacte): 20,00

Informations sur la seconde étape d'une procédure en deux étapes:

Nombre minimal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 4

Nombre maximal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 4

La procédure se déroulera en plusieurs étapes. À chaque étape, certains candidats peuvent être éliminés

L'acheteur se réserve le droit d'attribuer le marché sur la base des offres initiales sans mener de négociations

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Angebotssumme

Description: Bewertet wird die vollständige Angebotssumme inklusive aller sonstigen Kosten. Sofern ein Unternehmen einen Preisnachlass gewähren möchte, welcher an die Bedingung der Beauftragung beider Lose gebunden sein soll, so ist hierfür ein eigenes Hauptangebot abzugeben.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (décimal, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 0,76

Critère:

Type: Qualité

Nom: Konzept der Herangehensweise

Description: Es ist mit dem Angebot ein Konzept einzureichen, welches eine Bewertung hinsichtlich folgender Kriterien ermöglicht: - Darstellung der vorgesehenen Personalstruktur für das Projekt D.O.M. (Projektleitung, Werkstattplanung, Aufbau) - Darstellung im Umgang mit beschichtetem Vitrinenglas - Darstellung der Integration von technischen und interaktiven Einbauten (Medienstationen, Interaktionen) - Darstellung zur Sicherstellung des Terminplans - Darstellung der Qualitätssicherung bei Glastransport und Einbau - Umgang mit konservatorischen Anforderungen

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (décimal, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 0,24

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 03/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y3EM35F/documents>

Canal de communication ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y3EM35F>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de la procédure:

Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner: 11/08/2026

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y3EM35F>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Autorisée

Variantes: Autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Autorisée

Description de la garantie financière: Sicherheitsleistung für Vertragserfüllung, sowie nachfolgende Sicherheitsleistung für Mängelansprüche wie in Formblatt 214 angegeben.

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 03/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Fehlende Unterlagen werden, soweit zulässig und erforderlich, nachgefordert. Gleichbehandlung der Bieter wird gewährleistet. Best-Bieter-Prinzip wird angewendet.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: non

Arrangement financier: Vorauszahlungen oder andere Vorleistungen seitens Auftraggeber sind nicht möglich.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer Thüringen

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Rechtsbehelf darf bis erfolgter Zuschlagserteilung eingelegt werden.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Stiftung Deutsches Optisches Museum

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Stiftung Deutsches Optisches Museum

5.1. Lot: LOT-0002

Titre: Vitrinen und Möbel

Description: Los 1: Wandvitrinen verschiedener Größen teilweise Klimatisierung, Beleuchtung etc. Los 2: Tischbauten mit Unterkonstruktionen und Vitrinen

Identifiant interne: 2

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45000000 Travaux de construction

Nomenclature complémentaire (cpv): 39000000 Meubles (y compris les meubles de bureau), aménagements, appareils électroménagers (à l'exclusion de l'éclairage) et produits de nettoyage

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Carl-Zeiss-Platz 12

Ville: Jena

Code postal: 07745

Subdivision pays (NUTS): Jena, Kreisfreie Stadt (DEG03)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 06/10/2026

Date de fin de durée: 30/04/2028

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

Informations complémentaires: Der Auftraggeber wird so beauftragen, dass er für beide Lose insgesamt die gemäß Zuschlagskriterien wirtschaftlichste Angebotskombination (oder Einzelangebot) nutzen wird.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Références sur des travaux spécifiés

Description du critère de sélection: Gefordert werden 3 Referenzen für vergleichbare Arbeiten, - innerhalb der letzten 7 Jahre, - Ausstellungsbau, Museumsbau oder hochwertiger Innenausbau mit Vitrinen- und Möbelanlagen, - jeweils Mindestens 600.000 EUR netto Auftragswert, - erhöhte Anforderungen an Präzision und Detailqualität, Material- und Oberflächenqualität, objektspezifische Sonderanfertigungen, - Koordination von Fertigung, Logistik und Montage - Mittels Anlage 444 + 5-10 Illustrationsbilder Bewertung erfolgt in den Kategorien mit jeweils 1-3 Punkten: - Vergleichbarkeit - Komplexität und Qualität - Anforderungen an Präzision und Sonderkonstruktionen - Qualität und Ausführung anhand der Bildnachweise - Nachvollziehbarkeit und Plausibilität der Referenzdarstellung - besondere konservatorische Eigenschaften - Anruf bei Referenzgeber: Termintreue und Kostentreue
Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (pourcentage, valeur exacte): 60,00

Critère: Effectif moyen annuel

Description du critère de sélection: Bewertet wird die durchschnittliche Anzahl Beschäftigte in den letzten 3 Jahren. bis 20 = 1 Punkt > 20 bis 40 = 2 Punkte > 40 = 3 Punkte

Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (pourcentage, valeur exacte): 20,00

Critère: Chiffre d'affaires annuel moyen

Description du critère de sélection: Bewertet wird der Durchschnittliche Jahresumsatz in den letzten 3 Jahren. bis 5.000.000 = 1 Punkt > 5.000.000 bis 10.000.000 = 2 Punkte > 10.000.000 = 3 Punkte

Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (pourcentage, valeur exacte): 20,00

Informations sur la seconde étape d'une procédure en deux étapes:

Nombre minimal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 4

Nombre maximal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 4

La procédure se déroulera en plusieurs étapes. À chaque étape, certains candidats peuvent être éliminés

L'acheteur se réserve le droit d'attribuer le marché sur la base des offres initiales sans mener de négociations

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Angebotssumme

Description: Bewertet wird die vollständige Angebotssumme inklusive aller sonstigen Kosten. Sofern ein Unternehmen einen Preisnachlass gewähren möchte, welcher an die Bedingung der Beauftragung beider Lose gebunden sein soll, so ist hierfür ein eigenes Hauptangebot abzugeben.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (décimal, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 0,76

Critère:

Type: Qualité

Nom: Konzept der Herangehensweise

Description: Es ist mit dem Angebot ein Konzept einzureichen, welches eine Bewertung hinsichtlich folgender Kriterien ermöglicht: - Darstellung der vorgesehenen Personalstruktur für das Projekt D.O.M. (Projektleitung, Werkstattplanung, Aufbau) - Darstellung im Umgang mit beschichtetem Vitrinenglas - Darstellung der Integration von technischen und interaktiven Einbauten (Medienstationen, Interaktionen) - Darstellung zur Sicherstellung des Terminplans - Darstellung der Qualitätssicherung bei Glastransport und Einbau - Umgang mit konservatorischen Anforderungen

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (décimal, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 0,24

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 03/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y3EM35F/documents>

Canal de communication ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y3EM35F>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de la procédure:

Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner: 11/08/2026

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y3EM35F>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Autorisée

Variante: Autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Autorisée

Description de la garantie financière: Sicherheitsleistung für Vertragserfüllung, sowie nachfolgende Sicherheitsleistung für Mängelansprüche wie in Formblatt 214 angegeben.

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 03/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Fehlende Unterlagen werden, soweit zulässig und erforderlich, nachgefordert. Gleichbehandlung der Bieter wird gewährleistet. Best-Bieter-Prinzip wird angewendet.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: non

Arrangement financier: Vorauszahlungen oder andere Vorleistungen seitens Auftraggeber sind nicht möglich.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer Thüringen

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Rechtsbehelf darf bis erfolgter Zuschlagserteilung eingelegt werden.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Stiftung Deutsches Optisches Museum

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Stiftung Deutsches Optisches Museum

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Stiftung Deutsches Optisches Museum

Numéro d'enregistrement: DE162/142/10804

Adresse postale: Hans-Knöll-Str. 1

Ville: Jena

Code postal: 07745

Subdivision pays (NUTS): Jena, Kreisfreie Stadt (DEG03)

Pays: Allemagne

Point de contact: ifp Management GmbH

Adresse électronique: schlegel@ifp-management.de

Téléphone: +49 365 73 90 425

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

8.1. **ORG-0002**

Nom officiel: Vergabekammer Thüringen

Numéro d'enregistrement: 16900334-0001-29

Adresse postale: Jorge-Semprún-Platz 4

Ville: Weimar

Code postal: 99423

Subdivision pays (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

Téléphone: +49 3773-7276

Télécopieur: +49 3773-9354

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. **ORG-0003**

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83

Ville: Bonn

Code postal: 53119

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Téléphone: +49228996100

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: af111de9-1333-4dc2-b24a-70a06bda7ac4 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 03/07/2026 19:18:05 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 467072-2026

Numéro de publication au JO S: 128/2026

Date de publication: 07/07/2026